

geöffnet Di. - So.
11:00 - 14:30 Uhr
17:30 - 22:30 Uhr

Speisekarte

+49 3628
5894064

Ausgabe 3

CHICAGO | RESTAURANT • GRILL • BAR

EST. 2022

Seit der ersten Besiedlung in den 1770er Jahren hat Chicago sich zur drittgrößten Stadt der USA entwickelt. Offiziell wurde Chicago am 12. August 1833 gegründet und erhielt am 4. März 1837 das Stadtrecht. Durch den Ausbau von Wasserwegen und den Anschluss an die Eisenbahn im Jahre 1848 entwickelte sich die Stadt zum wichtigsten Verkehrsknotenpunkt in den USA.

Am 8. Oktober 1871 brach in Chicago ein gewaltiges Feuer aus, welches als „Great Chicago Fire“ in die Geschichte der Stadt einging. Fast die gesamte aus Holz errichtete Stadt fiel damals den Flammen zum Opfer.

Der Wiederaufbau der Stadt eröffnete Architekten völlig neue Möglichkeiten. So wurde z.B. aus Stein und mehr in die Höhe gebaut. Gebäude mit bis zu 18 Stockwerken wurden mithilfe massiver Stahlrahmenkonstruktionen errichtet und bildeten die Grundlage für die berühmten Wolkenkratzer. Zur Jahrhundertwende hatte Chicago knapp 1,7 Millionen Einwohner und wuchs weiter. Mit der Verfügbarkeit von gekühlten Eisenbahnwaggons wurde Chicago zu einem Zentrum der Fleischverarbeitung. Verpackungsunternehmen schossen rund um die Viehhöfe aus dem Boden und in den Zwanzigerjahren des 20. Jahrhunderts stammte gut 80 % des US-Fleisches aus Chicago. Zwischen 1950 und 1960 schrumpfte Chicagos Bevölkerung zum ersten Mal in seiner Geschichte. Viele Fabrikarbeitsplätze gingen verloren und die Menschen zogen in die Vororte. Inzwischen wächst Chicago wieder und ist noch immer ein großes Handelszentrum. Flughäfen ergänzen die alten Eisenbahn- und Wasserverkehrsknotenpunkte und Terminkontrakte werden elektronisch an einer der größten Börsen der Welt gehandelt. Heute hat Chicago mehr als 2,7 Millionen Einwohner.



ANTIPASTI

- 160 VITELLO TONNATO**
TRADIZIONALE^{D,C} 14,90 €
Hauchdünnes Kalbsfleisch in einer Thunfischsauce
- 161 CARPACCIO DI MANZO**^G 15,20 €
Rindercarpaccio auf Rucola und Grana Padano
- 162 TATAR DI MANZO** 20,50 €
Rindertatar nach Art des Hauses
- 163 BRUSCHETTA TOSCANA**^{A,C,D,E} 6,00 €
Geröstetes Weißbrot mit Tomate
- 165 MOZZARELLA CAPRESE**^G 9,90 €
Mozzarella mit Fleischtomaten und frischem Basilikum
- 166 CARPACCIO DI SALMONE**^E 18,00 €
Lachscarpaccio

- 168 ANTIPASTO CHICAGO**^{A,B,D,N} 16,00 €
Überraschungsvorspeise nach Art des Hauses
- 170 GAMBERETTI FRITTI**^{B,D,N,2} 13,50 €
5 Panierte und frittierte Garnelen
- 171 SCAMPI AGLIO E OLIO**^{B,D,N,2} 18,00 €
Gebratene Garnelen mit Knoblauch und Olivenöl
- 172 CIPOLLA FRITTA**^{A,C,G,2} 6,50 €
Frittierte Zwiebelringe

ZUPPA

- 175 ZUPPA DI POMODORO**^G 6,50 €
Tomatensuppe



Viehhöfe in Chicago, ca. 1947

INSALATONE

- 180 INSALATA DI POMODORI** ^{I,M,E} 7,50 €
Tomatensalat mit Oregano, Olivenöl und Zwiebeln
- 181 INSALATA MISTA** ^{I,M,E} 6,50 €
Salatvariationen der Saison
- 182 INSALATA CAESAR'S** ^{C,G} 14,00 €
Grüner Salat mit Hähnchenbrust, Eier und Granaraspeln
- 183 INSALATA BOB DYLAN** ^{I,M,E} 19,00 €
Rucolasalat mit Rinderfiletstreifen, Parmesan, Cherrytomaten, Balsamicosauce

GRATINATO

- 187 LASAGNA AL FORNO ALL'EMILIANA** ^{A,G} 10,50 €
Lasagne mit Bechamel- und Fleischsauce
- 188 MACCHERONI GRATINATI** ^{A,G} 10,50 €
Makkaroni überbacken, mit Erbsen, Tomaten-Sahnesauce, Champignons, Parmaschinken

PASTA

- 200 SPAGHETTI CASANOVA** ^{A,G,C} 16,50 €
Spaghetti mit Rinderfiletstreifen, Champignons, Spinat, Tomaten-Sahnesauce
- 201 SPAGHETTI POMODORO** ^{A,C} 10,50 €
Spaghetti mit Tomaten-Concassée und Basilikum
- 202 SPAGHETTI AGLIO OLIO** ^{A,C} 11,00 €
Spaghetti mit Knoblauch, Olivenöl
- 203 MACCHERONI ALLA BOLOGNESE** ^{A,I} 11,00 €
Makkaroni mit Hackfleischsoße
- 204 MACCHERONI AL FORMAGGIO AMERICANO (MAC AND CHEESE)** ^{A,C,G} 12,50 €
Makkaroni mit Käsesoße und gerösteter Zwiebel
- 205 MACCHERONI CON RAGÙ D'AGNELLO** ^{A,C,2} 15,90 €
Makkaroni mit Paprika und Lammragù
- 206 TAGLIATELLE AL SALMONE** ^{A,C,D} 16,50 €
Bandnudeln in einer sahnigen Weißweinsauce und mit saftigem Lachs

207 SPAGHETTI

- GABI** ^{A,C,G} 15,50 €
Spaghetti mit Knoblauch, Olivenöl, Peperoncino und Krabben
- 208 TAGLIATELLE AI FUNGHI E PARMIGIANO** ^{A,C,G} 12,00 €
Bandnudeln mit Champignons und Parmesan
- 209 SPAGHETTI ALLA CARBONARA** ^{A,C,G} 11,50 €
Spaghetti mit Speck und Ei
- 210 MACCHERONI CON POLLO E PESTO** ^{A,C,G} 13,50 €
Makkaroni mit Hähnchenbrust und Pestosauce



Chicago Board of Trade Building, Sitz der ältesten Terminbörse der Welt

PESCE

- 300 GAMBERONI ALLA GRIGLIA** ^{B,D,N,2} 34,00 €
4 Gegrillte Riesengarnelen mit Salat
- 302 SALMONE ALLA GRIGLIA** ^{B,D,N,2} 28,00 €
Gegrillter Lachs mit Kartoffeln und Gemüse

SPECIALITÀ

- 250 RIBS ALL'ITALIANA** ^{J,1} 18,90 €
Italienische Spare Ribs mit Salat
- 251 COTOLETTA ALLA MILANESE** ^{C,J,1} 21,50 €
Schweineschnitzel Mailänder Art mit Steakhouse Pommes

253 SALTIMBOCCA

- ALLA ROMANA** ^{C,J,1} 23,50 €
Schweinemedallions mit Parmaschinken, Kartoffeln und Gemüse
- 254 SCALOPPINA AI FUNGHI** ^{C,J,1} 22,50 €
Schweinemedallions in Champignonsauce mit Kartoffeln und Gemüse
- 259 TACCHINO AI FUNGHI** ^{G,A,C,I} 18,50 €
Deutsches Putensteak 220g mit Champignonsauce, Kartoffeln und Gemüse
- 260 CARRÉ D'AGNELLO ZELANDESE AL VINO ROSSO** ^{A,C,G,I} 37,50 €
Neuseeländisches Lammkarree mit Rotweinsauce, Kartoffeln und Gemüse

SPECIALITÀ ALLA GRIGLIA LAVICA

Unsere Grillspezialitäten servieren wir ohne Beilagen, frisch vom Grill.

- 255 FILETTO DI MANZO** ^{A,C,I,G} 36,00 €
Argentinisches Rinderfilet 220g vom Lavasteingrill
- 256 ENTRECOTE DI MANZO** ^{A,C,I,G} 32,50 €
Argentinisches Entrecôte 250g vom Lavasteingrill
- 257 COSTOLETTE DI AGNELLO** ^{A,C,I,G} 33,50 €
Neuseeländisches Lammkotelett vom Lavasteingrill
- 258 BISTECCA DI MANZO** ^{A,C,I,G} 24,50 €
Argentinisches Rumpsteak 220g vom Lavasteingrill



FUN FACT:

Der Name Chicago bedeutet „Ort, wo Zwiebeln wachsen“, denn in der Gegend des heutigen Chicago wuchsen früher Sumpfwiebeln, welche von den Ureinwohnern „Checagou“ genannt wurden.



In Chicago wurden die Wolkenkratzer erfunden. Mehr als 1300 davon stehen in der drittgrößten Stadt der USA

SALSA

280 SALSA AI FUNGHI ^{C,G}	3,00 €
Champignonsauce	
281 SALSA DI VINO ROSSO ¹	3,90 €
Rotwein-Sauce	
282 SALSA AL PEPE VERDE ^{C,G}	4,20 €
Pfeffersauce	
283 SALSA AL GORGONZOLA ^{C,G}	4,00 €
Gorgonzolasauce	

CONTORNO

285 PANE ALL 'AGLIO ^A	3,50 €
Knoblauchbrot	
286 PATATE AL CARTOCCIO ^{C,G}	5,50 €
Folienkartoffel mit Sour Cream oder Kräuterquark	
287 SPINACI	5,00 €
Spinat	
288 PATATE ROSOLATE ^C	4,20 €
Rosmarinkartoffeln	
289 FUNGHI IN PADELLA	4,20 €
Champignons	
290 SPICCHI DI PATATE ^C	4,20 €
Steakhouse Pommes	
291 BROCCOLI	5,00 €
Brokkoli	
292 FAGIOLI	4,20 €
Speckbohnen	

293 FAGIOLI AL CHILI	3,20 €
Chilibohnen	

DOLCI

370 PANNA COTTA ^G	6,20 €
Hausgemachtes italienisches Dessert aus gekochter Sahne	
371 TIRAMISU AL MASCARPONE ^G	6,50 €
Löffelbiskuits mit köstlichen, Kakao überstreuten Mascarponeschichten	
273 CRÈME BRÛLÉE ^G	7,00 €
274 TARTUFO GELATO ^{C,E,G}	6,50 €
Italienische Eisspezialität	
275 CASSATA ALLA SICILIANA ^{C,G}	7,50 €
Italienische Schichttorte	

PER BAMBINI

320 SPAGHETTI AL POMODORO ^{A,C}	6,00 €
Kinderportion Spaghetti mit Tomatensoße	
321 MACCHERONI ALLA BOLOGNESE ^{A,C,1}	6,50 €
Kinderportion Makkaroni mit Hackfleischsoße	
322 MILANESE CON PATATE ^{A,C,1}	8,50 €
Kinderschnitzel mit Steakhouse Pommes	



HAMBURGER

350 LITTLE

ITALY ^{A,C,G,J,1,2} **17,20 €**
Saftiges Rindfleisch, Aioli, Rucola, Tomaten, Mozzarella, Grana Padano, Pesto, Parmaschinken, Cheddar Käse, Mississippisauce, Gurke

351 CHICAGO

BURGER ^{A,C,G,J,1,2} **16,20 €**
Saftiges Rindfleisch, amerikanischer Senf, Mississippisauce, Eisbergsalat, geröstete Zwiebeln, Cheddar Käse, Gurke, Tomate

352 CICERO

BURGER ^{A,C,G,J,1,2} **14,50 €**
Saftiges Rindfleisch, Ketchup, Blattsalat, Tomaten, Gurke, Zwiebeln, BBQ Sauce

353 HAMBURGER

BARRINGTON ^{A,C,G,J,1,2} **16,90 €**
Saftiges Rindfleisch, Trüffelcreme, Salat, Tomaten, geröstete Zwiebeln, Mozzarella, Cheddar Käse, Gurke, BBQ Sauce

354 HAMBURGER MICHIGAN AVENUE ^{A,C,G,J,1,2} **13,50 €**

Vegetarischer Hamburger mit Tomaten, Salat, Ketchup, Käse, Aioli und Gurke

355 PULLED PORK

BURGER ^{A,C,G,J,1,2} **15,50 €**
Saftiges Schweinefleisch, Salat, Tomaten, geröstete Zwiebeln, saure Gurke, BBQ Sauce

ALLE BURGER SERVIEREN WIR MIT STEAKHOUSE POMMES.



FUN FACT:

Ein Besuch im Schlachthof von Chicago brachte Henry Ford auf die Idee, Autos so effizient zu bauen wie die Metzger Schweine auseinandernahmen. Aus dieser Idee entstand das Fließband, welches 1913 erstmals bei Ford zum Einsatz kam.



Madison Avenue & Brevoort Hotel, Chicago | Das Brevoort Hotel galt bei seinem Bau 1906 als absolut feuersicher und wird noch heute als Bürogebäude genutzt.

APERITIVI

1	Prosecco 0,10 l	5,50 €
2	Aperol Spritz	7,50 €
3	Hugo	7,50 €
4	Lilet Wild Berry	6,90 €
5	Martini Bianco	6,20 €
6	Martini Rosso	6,20 €
7	Campari Soda	6,00 €
8	Campari Orange	6,50 €
11	Sarti Rosa Spritz	8,50 €

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

25	San Pellegrino 0,25 l	3,40 €
26	Acqua Panna 0,25 l	3,40 €
27	San Pellegrino 0,75 l	6,60 €
28	Acqua Panna 0,75 l	6,60 €
29	Bitter Lemon 0,20 l	3,40 €
30	Tonic 0,20 l	3,40 €
31	Ginger Ale 0,20 l	3,40 €
32	Apfelsaft 0,20 l	3,20 €
43	Apfelsaft 0,40 l	5,00 €
33	Apfelsaftschorle 0,20 l	3,20 €
44	Apfelsaftschorle 0,40 l	5,00 €
34	Orangensaft 0,20 l	3,20 €
45	Orangensaft 0,40 l	5,00 €
35	Kirschsafft 0,20 l	3,20 €
46	Kirschsafft 0,40 l	5,00 €
36	Bananensaft 0,20 l	3,20 €
47	Bananensaft 0,40 l	5,00 €
37	Kiba 0,20 l	3,20 €
48	Kiba 0,40 l	5,00 €
38	Coca Cola 0,33 l	3,90 €
39	Fanta 0,33 l	3,90 €
40	Sprite 0,33 l	3,90 €
41	Mezzo Mix 0,33 l	3,90 €
42	Cola Zero 0,33 l	3,90 €

BIRRA

50	Veltins alkoholfrei Pils (FLASCHE) 0,33 l	3,60 €
51	Maisels Weisse alkoholfrei Hefe (FLASCHE) 0,50 l	5,20 €
52	Veltins Pils 0,25 l	3,70 €
53	Veltins Pils 0,40 l	5,30 €
54	Maisels Weisse Hefeweizen 0,50 l	5,20 €
55	Grefensteiner naturtrüb 0,50 l	5,10 €
56	Diesel 0,25 l	3,70 €
57	Diesel 0,40 l	5,20 €
58	Radler 0,25 l	3,70 €
59	Radler 0,40 l	5,20 €
60	Schwarzes Landbier (FLASCHE) 0,50 l	5,20 €

COCKTAILS MIT ALKOHOL

72	Cuba Libre	6,50 €
73	Mojito	6,50 €
74	Caipirinha	7,50 €
75	Gin Mare	7,50 €

GRAPPA

132	Stravecchia 0,2 cl	4,80 €
133	Diciotto Lune 0,2 cl	5,90 €
134	Grappa Nonino 0,2 cl	5,90 €
135	Grappa Brunello 0,2 cl	6,80 €
136	Grappa Speciale 0,2 cl	13,50 €

SPIRITI

137	Ramazzotti 0,2 cl	3,90 €
138	Baileys 0,2 cl	3,90 €
139	Averna 0,2 cl	3,90 €
140	Sambuca 0,2 cl	3,90 €
141	Wodka 0,2 cl	3,90 €
142	Limoncello 0,2 cl	3,90 €
143	Vecchia Romagna 0,2 cl	3,90 €
144	Chivas Regal 0,2 cl	8,50 €
145	Rémy Martin 0,2 cl	8,50 €
146	Fernet-Branca 0,2 cl	3,90 €
147	Underberg 0,2 cl	3,90 €
148	Jägermeister 0,2 cl	3,90 €

VINO BIANCO

81	Pinot Grigio 0,20 l	6,10 €
82	Chardonnay 0,20 l	6,10 €
83	Lugana 0,20 l	7,90 €

VINO ROSSO

91	Merlot 0,20 l	6,60 €
92	Nero Davolo 0,20 l	7,10 €
93	Primitivo 0,20 l	7,70 €
94	Chianti 0,20 l	6,80 €

VINO ROSATO

100	Rosé 0,20 l	6,10 €
-----	-------------	--------

VINO DOLCE

105	Lambrusco 0,20 l	5,40 €
106	Frizzantino 0,20 l	5,40 €

CAFFÈ

110	Espresso	2,50 €
111	Espresso doppio	4,50 €
112	Cafe	2,70 €
113	Cappuccino	2,90 €
114	Latte Macchiato	3,90 €
115	Kakao	2,60 €
116	Baileys Latte	6,10 €
117	Eierlikör Latte	6,10 €

TÈ

120	Schwarzer Tee	4,20 €
121	Pfefferminztee	4,20 €
122	Grüner Tee	4,20 €
123	Bergamotte Tee	4,20 €
124	Wellness Tee	4,20 €
125	Bergkräuter Tee	4,20 €

Allergene: A glutenhaltig, B Krebstiere, C Ei, D Fisch, E Erdnüsse, F Soja, G Milch, H Schalenfrüchte, I Sellerie, J Senf, K Sesamsamen, L Sulfite, M Lupinen, N Weichtiere

Zusatzstoffe: 1 Phosphat, 2 Konservierungsmittel, 3 Farbstoff, 4 Süßungsmittel, 5 enthält eine Phenylalaninquelle, 6 Antioxidationsmittel, 7 Geschmacksverstärker, 8 geschwärzt, 9 geschwefelt, 10 chininhaltig, 11 koffeinhaltig

